

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.

Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.

Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társasai.

LAPVEZÉR:
MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:
DR. BÚZA BARNA.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyéni szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányosabb árban közölünk.

Városok és a végrehajtási novella.

Sátoraljaihely, augusztus 11.

Téves fölfogásra, a novella rendelkezéseinek nem ismerésére vall az a gyakorta hallott nézet, hogy az új törvény az adóbehajtásra nem vonatkozik és hogy adóban le lehet foglalni azokat az ingókat, melyeket a novella a magánjogi igények kielégítése végett elrendelt végrehajtási hatálya alól kivont. Hogy ez mennyire téves, az a novella 29 §-ának rendelkezéséből azonnal kitűnik.

Ez a szakasz ugyanis világosan kimondja, hogy „ahol korábbi törvényekben vagy egyéb jogszabályokban az 1881. LX. t. c. (régii végrehajtási törvény)-nek a jelen törvénnyel (a végrehajtási novellával) hatályon kívül helyezett, módosított, vagy kiegészített szakaszára vagy rendelkezésére történik hivatkozás, azok helyett a jelen törvénynek megfelelő szakaszát vagy rendelkezését kell érteni.”

A közadók kezeléséről szóló 1883. XLIV. t. c. 60. §-a szerint pedig közadók fejében nem foglalhatók azon tárgyak és jövedelmek, melyek a bírói végrehajtás alá nem esnek. Ennek az 51-ik szakaszának a helyébe lépett a novella 2. §-a, (a mentességet fülösoroló 20 pont) s így következik, hogy novella 29. §-a értelmében a novella 2 §-a az adóvégrehajtásoknál is alkalmazandó lesz.

Mint hogy pedig a szükséges ruhaneműeket, butorzatot stb. adó fejében sem lehet lefoglalni, az adófizetők pedig önként nem fizetnek, kilátás van arra, hogy az I. és III. osztályú adóknak több mint a fele behajthatatlanná válik s így a kincstár évenként 8—10 millió koronával kevesebbet fog adózásban bevételezni, illetve, minthogy erre az összegre mégis szükség van, arra, hogy az állami háztartás egyensúlya fel ne billenjen — ezt az összeget ki fogják vetni a többi, még fizetőképese adófizetők. Ezek azután duplán megadják a novella árát, mert nemcsak a 8—10 milliónyi állami adó, hanem az ezek után kivetett községi, illetve törvényhatósági pótdadó is behajthatatlanná válik és minthogy a községi, törvényhatóság sem nélkülözheti az eként behajthatatlanná vált összeget: mindegyik kény-

telenek lesznek a községi, törvényhatósági pótdadót is telemleni.

Van azonban a novellának egy olyan intézkedése, amelynek különösen a kisebb javadalmazású köz- és magántisztviselők fogják a hasznát látni. A végrehajtási köz- és magántisztviselők fogják a hasznát látni. A végrehajtási novella 6. és 10. §§-ai ugyanis kimondják, hogy a fizetésnek csak egyharmada és ez is csak úgy vonható végrehajtás alá, hogy a végrehajtást szenvedő részére évi kétezer korona a foglaláson túl is érintetlenül maradjon.

Az állami tisztviselők közül már most azok, kiknek fizetésük a 2000 koronán alul van, adót fizetni nem kötelesek és amennyiben ezeknek a fizetéséből hivatból levonnák a IV. osztályú adót, úgy a novella intézkedéseire való hivatkozással fizetésük visszatartása miatt sikerrel emelhetnének panaszt a közigazgatási bíróság előtt.

Ugyancsak nem lehet behajtani a IV. oszt. kereseti adót a 2000 koronánál nem több fizetést élvező magántisztviselőtől sem, bacsak önként nem fizet, avagy vannak olyan ingói is, melyek a végrehajtás alá mentességet nem élveznek. De hát látnunk mi már olyan adófizetőt, ki tudja azt, hogy az adót rajta behajtani nem lehet, önként, hazafias lelkesedéssel siessen adót fizetni? Avagy ismerünk-e csak egy olyan kisfizetésű magántisztviselőt is, kinek olyan ingói is volnának, melyekre szüksége nincsen?

Ezek folyományaképp a kincstár vesztesége IV. osztályú adóban hozzávetőleges számítás szerint 4—6 millió koronát tenne ki, melynek tele után községi, törvényhatósági pótdadó is lévén kivétel, ez is behajthatatlanná válnék s így ezek az összegek is az állami és önkormányzati pótdadók felemelésével volnának pótlandók.

Mint az elmondottakból látható a szerény kis novella nemcsak a magánhitelezők érdekét sérti, ha nem alkalmas arra is, hogy az állam, a községek és városok pénzügyi háztartását is megbénítsa és mindenféle adók, pótdadók emelését előidézze. És minthogy az ország pénzügyi egyensúlyának a megőrzése fontosabb mint az, hogy a kereskedelemellenes irányzat muló kedvtelésekben gyönyörködhessek, lehet valami alapja annak a szállongó hírnek, hogy a novellát nem szentesítik.

Vagy, ha szentesítik is, az új rendtartással egyidejűleg (és persze módosítva) fog életbeléptetni. Addig is, mint Lex Güntheriánát összepárosítják, a Lex Szapáriánával. Elég sokáig unatkozott egyedül!

Dr. Fehér Márton.

A népjólét előmozdítása.

A társadalmi élet számtalan ágazatai nehezen hajlanak a szociális haladás szolgálatára.

Az emberek azt hiszik, hogy a népjólét megteremtésére elég: egyrészt a demokratizmus üres emlegése és másrészt: a legelőőbb számításokat is nélkülöző erőszakos követelések előtérbe állítása. Már pedig a népjólét előmozdítását a fentebb írt társadalmi mozgalmakkal előmozdítani nem lehet.

A kik a népet azzal ámitják, hogy a munkásság jólétét; — például sztrájkok — rendezésével, avagy a munkaadók és a munkások érdekeinek szembeállításával, állandóan elő lehet mozdítani, avagy hogy a demokratizmus üres hangoztatása elég, a társadalmi rendek ledöntésére és az egészséges szociális társadalom megteremtésére, azok — súlyos közigazgatási viszonyokat nem ismerő népet — a maguk önző céljaira kibaszni, bolondá tenni és végül mint vak eszközököt kiuevetni és kigunyolni sem restellik.

A világosan látók szemében úgy tűnnek fel ezek a nagyon is céltudatosan — üzött törekvések, mintha a népet örökre köldusbozhoz óhajtanák kötni.

Tagadhatatlan, hogy a népjólét előmozdítása egyike a legszükségesebb és a legsürgösebb megoldandó társadalmi kérdéseknek. A szociális kérdések zöme, társadalmi uton soha sem lesz megoldható mert a nép szociális érdekeinek kielégítése a közigazgatási alapok termőképeségétől függ. Ha olyan erőteljes alapokon áll a közigazgatási életünk, ha olyan kimeríthetetlen és termőképes annak talaja, hogy már is képes a népjólét megoldásához szükségeseket produkálni, akkor fogjunk hozzá és követeljük ezen produktumok olyan igazságos szétosztását, a mellyel egyedül biztosítható a nép szociális érdekeinek kielégítése. Ha tehát közigazgatási életünk már van annyira erős, hogy reális számítások mellett a szociális kérdések sikeres megoldása remélhető, akkor elérkezett a cselekvés ideje. Ne halasszuk akkor a teendőket egy percre sem el mert minden elmulasztott pillanattal vétünk a — népjólét — a valódi szociális törekvések érvényesülhetése ellen.

Vizsgálat azonban, ha a közigazgatási életünk és állapotunk, a szociális kérdések megoldására még gyöngöe és ha a demokratizmus üres és erőltetett hangoztatása csak arra szolgál, hogy azzal a népet félrevezessék és a fennálló társadalmi rend ellen uszítsák, úgy ez a

népbutító és népámitó törekvés, ha nem is a §-okba szedett törvények értelmében, de; egyenesen mint a népjólét fejlesztésének megakasztására és hátráltatására irányuló törekvés büntetendő cselekményt képez.

A népjólétet magának a népnek kell megteremteni. Egyenes és félreismertetlen szociális program alapján.

Először is el kell fordulnia az üres jelszavakat hangoztató igényelők táborától. Másodszor az élet szükségleteinek a kielégítésére gazdasági alapokon kell szervezkednie. Harmadszor a néphitel rendezésére és a szükségleteinek olcsó beszerzésére szövetkezeteket kell alakítani, városi takarékpénztárt kell létesíteni és végül társadalmilag is oda kell fejlődni, hogy a néperdekek megvédelmezése ne kerüljön kizsákmányoló lelketlen és önző emberek kezébe, mert a népvédálem, a melyben ilyen alakok részesülnek a népet, inkább szolgál annak kipusztítására, mint a nép boldogítására.

Nincs arra szükség, hogy a nép, a munkásság a hazafias nemzeti irányról letérjen, hogy a népjólétet kiépítse. Sokkal jobban megvethető a népjólét alapja nemzeti irányban, mint attól eltérőleg. Re méljük, hogy ezt a nép, a munkásság is felismerte már.

Ghyppál.

Egy havi közigazgatás.

— A közigazgatási bizottság ülése. —

— Saját tudósítónktól. —

Vármegyénk közigazgatási bizottsága rendszeres havi ülését f. hó 10-én, hétfőn d. e. tartotta meg Mecsegy Gyula főispán elnöklété alatt a vármegyeház közgyűlési termében. Az ülésen semmi fontosabb dolog — mely általános érdeklődésre tartalnna számot, elő nem fordult. Rendes szürke ülés volt, mely csak annyiban különbözött az uborkaszakoszonbeli ülésektől, hogy a tárgyak szokatlan tömge került megvitatás alá.

A bizottsági tagok csekély számban jelentek meg, ami a nyári üdülések miatt szinte természetes. Összesen 3 választott tagja a bizottságnak vett részt az ülésen: Matolai Etele, Mecseger Béla és dr. Sennyey Miklós. Kivülők jelenvoltak még: Thuránys László főjegyző, Isépy Zoltán tb. főjegyző, Máttyasovszky Kálmán aljegyző, Piliszy László ár. h. elnök, dr. Löcherer Lőrinc vármegyei főorvos, dr. Szirmay István t. főügyész, Somogyi Bertalan t. alügyész, Eisnerth István kir. ügyész, Hönsch Dezső műszaki tanácsos, az állampolitikai hivatal vezetője, Soprony Károly pénzügyigazgató helyettes és Kóródy Ferenc segédtanfelügyelő.

Az ülésről az alábbiakban számolunk be részletesen.

Délelőtt 9 órakor nyitotta meg Mezner Gyula főispán az ülést, szép szavakban üdvözli a Bodrogköz egyhangulag megválasztott érdemes képviselőjét. Beszédében rámutat br. Sennyey Miklósnak eddigi közéleti szereplésére és úgy kérelemmel fejezi be szavait, hogy Sennyey báró új állásában, ezután is viselje ugy az von a megye érdekeit, mint tette eddigi munkakörében. A lelkes éljenzéssel fogadott üdvözöl beszéd után indítványozza még a főispán, hogy Lehoszky Endre kononok, bizottsági tagnak színnai lelkészkedése 25 éves évfordulójára alkalmából jegyzőkönyvi üdvözlést, — Nemthy József bizottsági tagnak súlyos betegsége miatt pedig jegyzőkönyvi részvételt fejezze ki a bizottság. Mindkét indítványt egyhangulag elfogadták.

Alispáni jelentés.

Az alispáni jelentésből, melyet Isépy Zoltán tb. főjegyző olvasott fel kiemelendők a következők. hogy a sztrópkói körorvosi állás be van töltve. Az adókiegészítési és előirás munkálatok folyamatban vannak, a behajtások azonban szünetelnek az egész megyében. Julius hó 15-én Sátoralajuhelyben és Homonnán utóállítás volt, összesen 32 újoncot soroztak be. Közutakat helyenként a tartós és erős esőzések megrongálták. Mezőgazdasági munkák folyamatban vannak. Takarmánytermés helyenként kevés. A szőlők termései jónak ígérkeznek. A galszécsi járás 12 községének határában a jég teljesen tönkre tette a termést, a sztrópkói járásban szintén nagy kár van. Alispáni iktatóba július hó folyamán összesen 2473 ügydarab érkezett be, melyek hátralék nélkül feldolgoztak. A járásokban szintén csak néhol van csekély hátralék. A vármegye területén július folyamán 315 büntetés és vétség fordult elő, ebből 96 testisértés, 87 lopás 26 tüzvész. A közigazgatási hatóságok ügykörébe utalt kihágási eset 482 fordult elő. Amerikába kivándorolt 50, onnan visszatért 263 egyén. Utlevélért 120 folyamodvány adott be.

Az alispáni jelentés felolvasása után Eisert István kir. ügyész szólalt fel. Szóvá tette a gyakori bányaszerencsétlenségeket és a cigányok garázdálkodásait. Mindkét panaszra vonatkozólag utasította a bizottság az illetékes hatóságokat a legszigorubb eljárásra. Az alispáni jelentést különben jóváhagyólag tudomásul vették.

Ajegyzők.

Gr. Hadik-Barkóczy Endrénének a kiegyezés választott bíróságába rendes taggá való kinevezése alkalmából hozzá intézet üdvözli táviratra küldött köszönését örömmel vették tudomásul. — 32 kivételes nősülés iránti kérelem adott be. Valamennyi pártólólag terjesztett a honvédelmi miniszterhez.

Bodrogfalvasz községnek a makosholykai uti költségeinek viselése alól való felmentése iránt beadott kérelmét elutasították. — A tokaji községi óvoda, a lazonyi állami iskola és a bodrogfalvaszi községi iskolai alapvagyon 1907/8. tanévi számadásait jóváhagyták.

Tiszti ügyeszek.

Szirmay István tiszteletbeli főügyész referáciája alapján több mezőrendőri ügyet intéztek el. Ond, Végardó, Komlócska, Tiszaluc, Erdőhorvati, Háromhuta, és Luka községek legelőrendtartásait jóváhagyták. Monok és Hernádnémeti községekkel szemben pedig — miután vonakodnak a legelőrendtartást elkészíteni — a törvény teljes szigorával lépnek fel.

Somogyi Bertalan alügyész referáciája alapján több behajthatatlan gyógyköltséget átutálnak az orsz. betegpótlási alap terhére.

Árvaszeki elnök.

Pilissy László árvaszeki elnökhelyettes jelenti, hogy az árvaszeki

ügymenete kifogástalan mindössze 164 hátralékos ügydarab van.

T. főorvos.

Dr. Lőcherer Lőrinc tisztii főorvos, jelenti a közegészségügy általában rosszabbodott. A vérheny, kanyaró, verhas járványszerűleg lépnek föl. A szűkezes övintézkedéseket mindenütt megtette. Géplésnél két súlyos sérülés történt; rendőri hullavizsgálat 5 volt. Megvizsgálta a homonnai közkórházat a bizottság múlt üléséből nyert utasítás alapján s beigazoltnak látja, hogy sem az igazgató-főorvos, sem a gondnok nem bírnak kellő jártassággal a kórház gazdasági ügyeinek vezetésében. Kivánatos volna a szomszédos telek megszerzése s a kórháznak vízvezetékkel és villanyvilágítással való ellátása. Mindezek tárgyában alispánt kéri fel jelentéstételre és gr. Andrassy Sandort fogják felkérni közbenjárásra.

Kir. ügyész

rendes havi jelentésén kívül semmi fontosabbat nem jelentett.

Kir. pénzügyigazgató.

Sopronyi Károly kir. pénzügyigazgató-helyettes jelenti, hogy az adó kievetési munkálatok befejeztettek. — Az államkincstár követelése Zemplén vármegyében 1908. július hó 31-én 2.784,043 kor. 21 fill. egyenes adó és 64403 kor. hadmentességi díj. Befizetett július hó végéig egyenes adóban 821,818 kor. 21 fill. hadidíjban 4201 kor. Közvetett adókbán 63,138 kor. 71 fill. belyeg és jogilletékekben 76,933 kor. 91 fill. Hatalék július végén 1960225 kor. 06 fill. egyenes adó és 60202 kor. hadmentességi díj. — Főispán kérdezi, hogy miután hozzáérkezett panasz szerint a nagymihályi pénzügyőri biztos valósággal megakasztja a nagymihályi sörgyár rendes működését folytonos szekaturájával, történt-e ez irányban intézkedés. Pénzügyigazgató-helyettes kijelenti, hogy vizsgálatait indít a biztos ellen s ha az a törvénytől eltért volna, meg fogja büntetni.

Tanúgy.

Kóródy Ferenc segédtanfelügyelő jelenti, hogy a kutaszminiszter 495 magyar nemzeti címert s 373 himnusz táblát küldött az alsó 8 járás népiszkolái közt leendő kiosztás végett. A miniszter 144 felekezeti tanítónak fizetés kiegészítés és korpótléki alllamsegély címén ez év I. felében 114,400 koronát utalványozott.

Államépítészeti főnök.

Hönsch Dezső kir. műszaki tanácsos, előadja, hogy a kereskedelmi miniszter a Karádi uti kavicsolásra 237,000 koronát engedélyezett házi kezeles mellett. A 200 méteres szürnyegi Bodrogdíptése serényen folyik. — Előterjeszti az 1909. és 1910. évekre szülő utfenntartási költségeirányzatot. E szerint a szükséglet 1909-ben 565,008 kor. 1910-ben 509,158 kor. A bevétel 369,533 koronát tesz, 1909. évre, tehát 196 ezer, 1910-re pedig 140 ezer korona fedezetlen összeg mutatkozik, melyeknek államsegélyként leendő utalása tesz a kereskedelmi kormánytól kérendő. — Az utadó Zemplén vármegye területén 1909. évre is 10% kal van előirányozva. Az utkaparok fizetése eddig 30—32—34 kor. volt. 1909-től két osztályba sorozza őket s 36 és 40 korona havi fizetést kapnak. A törvényhatósági utbiztosok utiatallányait is emei a költségvetés az eddig volt évenkénti és kilométerenként 6 kor. 60 fill.-ről évenkénti és kilométerenként 10 koronára, Raska-Vajani hid felépítésére fedezet nem lévén, erre államsegélyt ker. — Az ülés déli fél 1 órakor véget ért.

A mi parlamentünkben.

— Városi közgyűlés. —

— Saját tudósítónktól. —

A régi városi gazdálkodást érdekesen jellemző ügy került tárgyalásra a város tegnap megtartott rendes közgyűlésén. A vármegye törvényhatósági bizottsága felülvizsgálván a város 1903, 1904 és 1905 évi számadásait, megállapította, hogy a város tanácsa az 1903. évben 12814 kor. 30 fillérral és 1904. évben 14195 kor. 06 fillérral, 2 év alatt összesen 27,009 kor. 36 fillérral lépték át önkényűleg a költségvetési hitelt és ezért fegyelmi eljárást rendelt el a városi tanács illető tagjai ellen.

Ennél a törvényhatósági bizottsági határozatnál fényesebb bizonyítékot nem lehet telhozni annak bizonyítására, hogy Székely Elek uralma rég megérett a teljes megsemmisítésre.

Hasábokat lehetne írni erről a gazdálkodásról, de lapunk szűk tere nem engedi, hogy ezuttal bővebben foglalkozzunk ezzel az ügygel. Jövő számunkban azonban sort keritünk ennek a nem minden pikkantéria nélkül levő ügynek bővebb megvilágítására.

Ezuttal csupán — szintén a tegnapi ülésen tárgyalt — egy másik fontos ügyről kívánunk egy-két szóban megemlékezni. A képviselőtestület B u z a Barna indítványára kimondotta, hogy 100,000 korona költséggel egy ipari árucarnokot létesít, megfelelő államségély nyérése céljából felterjesztést intéz a kormányhoz.

Az ipari árucarnok létesítésének fontosságát az iparosok helyzetére való kedvező hatását nem egyszer fejtettük már ki e lap hasábjain. Most tehát nem térünk ki arra, azt azonban leszögezni kívánjuk, mint az új alakulat egyik kedvező jelenségét, hogy a képviselőtestület tagjai egyhangú lelkesedéssel járultak hozzá a nagyszerű eszme megvalósításához. Sorra került azonkívül a tegnapi gyűlésen a sátoralajuhelyszobrancai vasut építésére előmunkálati engedély kérése, és leterjesztett egy szabályrendelet is. Szóval a tegnapi közgyűlés cseppet sem mondható nyári közgyűlésnek, hacsak a jelenlét képviselőtestületi tagok feltűnően csekély számát nem tekintjük. Ehhez pedig hozzá vagyunk szokva — még télen is.

Egyébként az ülés lefolyásáról az alábbi részletes tudósításunk számol be.

F. hó 11-én, kedden d. u. 3 órakor Sátoralajuhely r. t. városi képviselőtestülete K i s Ödön h. polgármester elnöklése mellett rendes közgyűlést tartott. A közgyűlés iránt a képviselőtestületi tagok kevés érdeklődést tanúsítottak, amennyiben az ülés megnyitásokor alig voltak 15-en. Ez a szám a gyűlés folyamán alig szaporodott. Jelen voltak: Horváth József, Szedlak János, Chudovszky Móric dr., Matolai Etele, Gáthy Géza, Székely Albert dr., Halasz József, Rosenthal Sándor dr., Isépy István, Majoros Gyula, Kincsesy Péter, Rose Salamon, Lichtenstein Jenő dr., Némethy Bertalan, Buza Barna dr., Behyna Miklós, Képes Gyula, Haas Fülöp, Szirmay

István dr., Heric Sándor, Bettelheim Sándor, Haas Adolf, Kapu Gyula, Klein Andor, Kulics János, Widder Gyula, Reichard Lajos, és Krausz Lipót képv. testületi tagok és az előjáróság tagjai közül: Pataky Miklós, dr. Reichard Salamon, Rákányi Jenő, Kérészy Gyula és Mitrik Mihály.

Fegyelmi a tanács ellen.

Mindjárt szenzációval kezdődött a gyűlés. Rákányi Jenő h. gazdasági tanácsos felolvassa a törvényhatósági bizottság az 1903. és 1904. évi zárszámadásokra vonatkozó határozatát, mely megállapítja, hogy a tanács e két évben 27009 kor. 36 fillérral lépte önkényűleg túl a költségvetési hitelt és miután a tanácsnak ezen eljárása az 1886. XXII. tc. 127 §-ba ütközik, ezért a városi tanács illető tagjai ellen a fegyelmi eljárást elrendelte s a törvényhatósági bizottság megbízta a vármegye a'ispánt, hogy az illetők ellen a fegyelmi vizsgálatot indítsa meg s az eredményről annak idején jelentést tegyen.

E pontnál csupán Némethy Bertalan szólalt fel, aki örömmel üdvözli a törvényhatósági bizottság tisztító munkáját és indítványozza, hogy a képviselőtestület vegye tudomásul a törvényhatóság határozatát, a határozatot pedig a benne foglalt utasítások jövőben való figyelembe vétele céljából adják ki a tanácsnak és a pénzügyi bizottságnak. — Az indítványt elfogadták.

Apróbb ügyek.

A Szentgyörgyi Dezsőné kegydíját, a kezelő és segédsemmélyzet korpótlékát, Nastanovics Mihály korpótlékát és Stein Jánosné segélyét jóváhagyó törvényhatósági bizottsági határozatok tudomásul veszik.

A házi pénztár és a gyámpénztár II. negyedévi vizsgálatáról felvett jegyzőkönyveket tudomásul vették. E pontnál több képviselőtestületi tag azt az óhaját fejezte ki, hogy jövőben az ilyen ügyeket a szavóvá referálja. A polgármester megígérte, hogy így irányban intézkedni fog.

A hidmérleg kezeléséről Schvare D. Ignác eddigi bérli lemondott. A hidmérleg kezelését Grünveig József kereskedő lett megbizva.

A szőlőtelep eladását a vármegye nem hagyta jóvá, mert az iratok hiányosan voltak felterjesztve. Miután a hiányzó iratok már pótlólag felterjesztettek, újból kéri a város az eladás jóváhagyását.

Sátoralajuhely—szobrancai vasut.

Buza Barna dr., indítványt adott be, hogy a város kérjen egy Sátoralajuhely—szobrancai vasut építésére előmunkálati engedélyt. A kérelmet a pénzügyi bizottság elfogadásra ajánlja.

Widder Gyula nagyon örül, hogy a vasutvonal kiépítése iránt ily nagy az érdeklődés, mert ebben látja a vasut mielőbbi felépítésének szükségét. De mivel egy privát vállalkozó már nyert erre a vasutvonalra előmunkálati engedélyt és tudomása szerint ez a vállalkozó serényen munkálkodik a vasutépítés előmunkálatán, nem látja célszerűnek, ha a város is kér előmunkálati engedélyt. De mivel vannak egyes vállalkozók akik az ilyen előmunkálati engedéllyel visszaölnék, indítványozza, hogy a polgármester kiserje figyelemmel az eredményes vállalkozó munkálatát és ha úgy találja, hogy az előmunkálatok nem folynak a kellő eréllyel, tegyen indítványt a képviselőtestületnek az előmunkálati engedélynek a város részére való megszerzése tárgyában.

Buza Barna: Csak azért tette meg indítványát, mert ha a város is megszerzi az előmunkálati engedélyt, sakkban lehet tartani a vállalkozót és szorítani lehet a gyorsabb munkára. Hozzájárult Widder indítványhoz.

Ipari árcsarnok.

Ugyancsak Buza Barna indítványozza, hogy 60.000 kor. befektetéssel ipari árcsarnokot építtessen a város. Miután pedig biztatást nyert a kormánytól, hogy az építési költség annuitási összegnek megfelelő államsegélyt kaphat a város az építkezéshez, ajánlja hogy az államsegély megadására feliratot intézzenek a kormányhoz. A közigazgatási és rendészeti bizottság, valamint a pénzügyi bizottság pártolójag terjeszti az indítványt a képviselőtestülethez azzal a módosítással hogy az árcsarnok 100.000 korona befektetéssel épüljön.

Az indítványt nagy lelkesedéssel fogadta a képviselőtestület és elvbene hozzájárult az építkezéshez. Némethy indítványára kimondották még, hogy jogerőre emelkedés előtt már megkérlik a kormánytól az államsegélyt.

Szemétkihordási szabályrendelet.

A szemétkihordásról alkotandó szabályrendelet felett hosszú vita indult meg, melyben részt vett a képviselőtestület jelenvolt tagjainak nagy része. A mintegy 1 óráig tartó vita eredménye pedig a Némethy által benyújtott következő határozati javaslat volt:

A képviselőtestület a felolvasott szabályrendeletet elfogadja és megjelölés után jóváhagyás végett felterjeszteni rendeli azzal, hogy az életbeléptetés iránt, valamint a felelt, hogy a szemétkihordási házilag, vagy vállalat útján kívánja-e foganatosítani, a végérvényes jóváhagyás után fog határozni.

Felhívja egyúttal a tanácsot, hogy ennek idején a házi kezelés részletes költségvetését terjeszse elő és tájékoztassa a képviselőtestületet afelett, hogy mik volnának az előnyei, vagy hátrányai a házi és utcai szemétkihordás, vagy vállalat útján való kihordatásának, illetve ezzel kapcsolatban az utcák vállalat útján leendő tisztántartásának.

Panasz egy városi alkalmazott ellen.

Klein Géza kereskedő panaszt emelt a képviselőtestületnél, hogy *Prezenszky László* foggy. adóellenor részéről folytonos zaklatásnak van kitéve és hogy *Prezenszky* gombában viselkedik a felekkel szemben. A képviselőtestület tagjai élesen keltek ki a magáról megfélekedezett tisztviselő ellen, sőt Horváth József volt fogyasztási adópénztárnok, mint beszámíthatatlan, nem normális embert jellemezte *Prezenszky*-t.

A képviselőtestület Buza Barna indítványára utasította a polgármestert, hogy *Prezenszky* ellen vizsgálatot indítson és ellene a legszigorubbán járjon el.

Vége felé

közlekedett ezután az ülés és ezért gyors egymásutánban tárgyalták le a további pontokat.

Prezenszky Lászlónak a bírságpenézek felosztása ellen beadott fellebbezését elutasították.

Tudomásul vették, hogy a millániumi alap ez évi kamatait *Matolay László VIII. oszt.*, a parnói *Molnár István* alap kamatait pedig *Krafcsik János VI. o. tanuló* kapta.

Schmied Lajos rendőrkapitány szabadságidejére *Kellner Sámuel* alkalmatnyit megbízták a kihágási ügyekben való itélkezéssel.

A rendőrkapitánynak a rendőrlétegenységnek a dzsiu dzsiu fogásokra való kitanítása és a rendőrség részére 2 kerékpár beszerzése iránt beadott javaslatát levették napirendről.

Hitelesítő ülés f. hó 14-én d. u. fél 4 órakor lesz.

HIREK.

Kabare hangverseny a Magyar Királyban.

Sok szép művelzetben volt már része az ujhelyi közönségnek. Azok a művészek a kik hozzánk lerándulnak egy-egy estére, tudatában vannak, hogy olyan közönség előtt mutatkoznak be, akik megértik és megbecsülik művészetüket.

Összejött tehát most is néhány olyan művészember, akik egész bátran az ország első színpadján is helyet foglalhatnak és kabaret társulatot alakítva, előjönnek hozzánk, hogy f. hó 15-én, szombaton és 16-án, vasárnap este a Magyar Királyban előadást tartsanak. Azt hisszük, nemcsak a műsorból, de az előadó művészek névsorából is következettve, hogy ritka szép élvezetes estének nezzünk elébe.

Azok a nevek, akik a pódiumon meg fognak jelenni, garancia arra, hogy művészetet produkálnak, szép felemelő és mély művészetet, amelyet a mai napi robotban kifáradt lelkünkbe, szívet, gyönyörűrieti, magasztosot ébreszt. Így is kell lenni. Szüksége van lelkünknek ilyen szórakozásra, szüksége van erre minden kultur embernek, mert különben belefáradnak az élet küzdelme között az örökös robotba.

A művész-társulat conferenciere — és ez az első szenzáció — Csillag Szerén, a vígopera volt tagja, az aradi színház ujonnan szerződöttet alténekesnöje. Művészi körökben ez a név nem ismeretlen. Még egész fiatal leány, aki rajongó papnője a Tháliának. Művészte nemcsak abban a csudás alt hangjában rejlik, hanem szípközlet szellemessége teszi még érdekesebbé. Mindkét istenadta tudományát nemcsak a megismeri a közönség és hisszük, hogy ezt a fiatal leányt minden bájoságával és művészetével a szívbe fogja zárni. Konferálásai mellett énekelni fog kurucnótákat és a legújabb Fráternótákat. A társulat többi tagjai egytől-egyig méltó partnerei lesznek.

Közégi Aranka a pozsonyi színház szubrettje, akinek műsorából kimelejtik a Háremhölgy, a Jászleány és a Tudákos Böske című kúpeket. A férfiak közül *Kondor Miklós*, a Király-színház tenoristája fog feltüntetést kelteni gyönyörű hangjával. Műsora: a Pesti nők, Olasz dalok, Musika proi pilla, Róza románe és még sok más. Dezső Vilmos, szintén a Király-színház tagja, komikus, rendkívül ügyes mókaival és kupléival állandó derűs hangulatban fogja tartani a közönséget. Műsora: Poldi a csudagyerek, Frimm diadala, stb. A zongora mellett *Közégi Olga* fog ülni, Valóságos virtuoz, aki akár önálló számban is felléphetne a hangversenyek pódiumán.

Igy lesz a társulat. Ennél többet nem kívánhat a legkényesebb izlésű közönség sem. Hiszük, hogy megérdemelt pártfogásban fogják részécsíteni.

— **Tennisverseny.** A „Sátoraljaui helyi Tennis Egylet” Méltóságos Meczner Gyula, főispán Méltóságos Dókus Gyula, alispán Nagyságos Kiss Ödön, h. polgármester urak védnöksége alatt 1908. évi augusztus hó 20—23. napján Sátoraljaui helyben, a Chudovszky-féle kertben lévő pályán Lawn-tennis versenyt rendez, melyre az érdeklődő játékosokat és közönséget ezenel meghívja. Versenyszámok: 1. Férfi egyes verseny Zemplén vármegye férfi tennis bajnokságáért. 2. Női egyes verseny Zemplén vármegye női tennis bajnokságáért. 3. Férfi egyes előnyverseny. 4. Női egyes előnyverseny. 5. Vegyes páros előnyverseny. 6. Férfi páros előnyverseny. Nevezési díjak: Az 1. és

2. versenyszámoknál 4 korona, a többi versenyszámoknál 2 korona. A nevezések, a nevezési díjak egyidejű beküldése mellett, augusztus hó 18-án d. e. 12-órúig *Matyi Béla* verseny-titkárhoz (Vármegye-háza) intézendők. Sorsolás ugyanazon nap nap d. u. 6 órakor a tennis pályán. Az 1., 2., 3., és 4. versenyszámoknál 8 nevezés esetén I. és II. díj, 12 nevezés esetén pedig még két III. díj; az 5. és 6. versenyszámoknál pedig a győztes párok részére egy-egy díj tűzött ki, a nevezések számához képest azonban a díjak száma is emelkedik. A versenyenél a „Magyar Országos Lawn-Tennis Szövetség” szabályai az irányadók. A versenyen „Slazenger selected” labdák lesznek használva. A versenyek naponkint délután fél 4 órakor kezdődnek.

— **Közlelési szakosztályi ülés.** A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület közlelési és borszáti szakosztályának f. hó 15-ére hirdettet gyűlése közbejött akadályok miatt f. hó 17-én d. u. 2 órakor fog megtartani.

— **Hirdetmény.** Az 1908. évre kivetett III. oszt. ker. adó kivétési lajstrom a m. kir. pénzügyigazgatóság által érvényesítettet; minek folytatn ezen kivétési lajstrom az általános jöv. pótdadót illetőleg az 1883 évi XLIV. t. c. 16 §-a értelmében a folyó évi augusztus hó 9-től augusztus hó 17-ig a város adóügyosztályába közszemlére ki van teve. Ertesítettnek tehát mindazon adózók a (kik ezen adónemmel már a mult évben is megváltak róva, a lajstrom kitételének napját; b.) azon adózók pedig kik a kivétési lajstromban megállapított adóval első ízben róváltak meg, adótorozásúknak az adókönyvezés-kébe történt bejegyzését követő 15 nap alatt a város adóügyosztályába beadandó felszólással elhetnek. Sátoraljaui hely, 1908. augusztus hó 5-én Kiss Ödön h. polgármester.

— **Harczásati lövészet.** A polgármester értesíti a város közönséget, hogy a helybeli honvéd zászlóalj legényesége a f. évi augusztus hó 21. napján reggeli 7 órától esti 6 óráig harszerű lövészetet éles töltenyvel tart a várostól északnyugatra fekvő Ritka hegyen tartani. Lövonal a Boszva pataktól a Fekete hegy és Nagyhallgató felé. Veszélyeztetett községek: Széplhalom-Rudabánya, Mikóháza, Kovács, vágásihuta és az ezek közötti terület. Felkéri egyúttal a polgármester a közönséget hogy a fentebb kitétt időben és helyeken saját jól felgottott érdekében ne közeledjék.

— **Ipartestületi mulatság.** A tolelvai általános ipartestület 1908. augusztus hó 15-én a »Koronás» szálloda termében saját pénztára javára zártkörű táncestélyt rendez. Belépti díj: Személyijegy 1 kor, 60 fill. Családijegy 3 korona. Kezdet este fél 8 órakor.

— **Baleset.** Folyó hó 5-én Reisman és Roth Bajza utcai gépműhelyében *Singlarszky István* tanuló miközben egy kést köszörült, jobb keze egyik ujján megsérült. A sérülés, mely a tanonc saját vigyázatlansága folytán következett be, könnyebb természetű. Sérültet lakásán ápolják.

— **Lopott tárgyak.** A rendőrkapitányi hivatalban fekvő körözés szerint egy duplafedelű, fekete alapból bíró, zománcozott kulcsos női arany óra, melynek 82359 száma van és belső kőpenyegé rez, — továbbá egy duplafedelű remontoir női arany óra 32238 számmal és egy pár arany fülbevaló egy kisebb gyémántkövel, — lopás gyanúja miatt lefoglaltott. Igazoltt tulajdonosa a rendőrkapitányi hivatalban átvetheti,

— **Rendőri hír.** *Lopas.* Halaburka Anna helybeli cseléd W. M. szolgálatadója kárára 80 korona készpénzt és fehérműt lopott. — A tolvaj cselédet letartóztatták.

— **Kedélyes házastársak.** *Albert József* helybeli napszámú a minap kissé pityókös állapotban reafogta feleségére, Veréb Mária-ra, hogy pénzt és több ruhaneműjét ellopta. Ezért olyan haragra lobbant, hogy feljelentést tett a rendőrségnél és követelte, hogy a „tolvaj asszonyt” csukják le, mert ő nem hajlandó neki megbocsátani. A rendőrség megtette a károsult kívánságát. A megvádolt asszony behozták és annak rendje és módja szerint lecsukták. A csendes magányt azonban nem sokáig tűrte *Albert József*. Most már azért fordult a rendőrséghez, hogy feleségét bocsássák szabadon. A rendőrség ennek a kívánságának is eleget tett és tegnapi óta a haragos férj és ártatlanul meghurcolt asszony békecs egyetértésben élnek.

— **Meglopott hentes.** Folyó hó 11-én a napi piaczi 10 ik számu árúdobából ismeretlen tettes 270 korona készpénzt elloptott. Mialatt *Speck János* hentes, a ki a bódét bérti, néhony pillanatra elhagyta az árúhelyiséget, valaki észrevétlenül bensonat a bódéba és az árúasztal fiókjában elhelyezett pénzt és egy női aranylánc elzalogosításáról szóló zálogbécézet magához vette és mielőtt a lopást észrevették volna, — megszökött. A megvádolt feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást.

— **Utazó tolvaj-szövetkezet.** A legutóbbi hetekben több vidéki városban megtörtént, hogy ismeretlen tettesek nappal betöréses lopásokkal követtek el. A tömeges tolvajlásokból a rendőrkapitányságok azt következtetik, hogy azokat professzionális tolvajok követik el, a kik most, a nyári idejű alatt, felhasználva a fürdőző vendégek távollétét, egymásután török fel a lakásokat, üzleti helyiségeket és magukat visznek minden elhordhatót. Legutóbb Kassán hatoltak be még ismeretlen tettesek átkulcs segítségével dr. Weizer Ernő, Berényi Gyula, Vidéi Ilona, Vozári Tivadar és Beller Károly üzletébe utóbbinak üzletét megkísérelték felnyitni, de ottan tetten érettek és elmenekültek. A tolvajok minden valószínűség szerint Budapestről lerandó professzionális átkulccsal dolgozó tolvajok voltak. Erre vall az a körülmény, hogy e lopások 48 órán belül mindig nappali órákban legnagyobb részt déli időben az üzletek bezárásakor követtek el. E események elkövetésével két 24—26 év körüli fiatal ember gyanúsítható. Az egyik magasabb szőke ferfinek, a másik alacsony barna ferfinek mondatik. Mindkettő széles kamrajú fekete kalapot, a magasabb világos barna, az alacsonyabb feketés ruhát viselt. A tettesek kirándulásait folytatni fogják és más vidéki város területére is ellátogatnak. Különösen felgúgyozótt, lakatlanul hagyott lakásokat keresnek fel szívesen.

— **A kánikula.** Julius 22-én megkezdődött a retteget kánikula ez tart augusztus 23-ig. Rendes körülmények között ezeken a napokon szörja a nap legmelegebb sugarait a földre s a tikasztó sugarak sárgára festik a fák zöld leveleit, megaszalják a mezők füvét s egyaránt megkínnozza az embert és állatot. De az idén, ugylátszik, másként fordult a világ kereké. A hirhett fagyos szentek nem dideregtek a tavasszal, sőt boldogan sütkérezhettek a kellemes tavaszi napsugárban, de helyettük didergünk a kánikulában, amikor nappal nincs tulságos meleg, éjszaka pedig még a felöltő sem védi meg az embert a didergéstől. Bizony elkélne már egy pár napi kánikula.

— **Egy Robinson az erdőben.** Turcsoz község melletti erdőben e napokban a csendőrrjárú elfogott

egy 17 éves Robinsont, aki az erdőben lakott egy faoduban. Maczkó Pali a különé fiu neve, aki munkaiszonyban szenved és inkább a vadonban akar élni, mint dolgozni. Táplálékát a kertekben szerezte, sőt nem riadt vissza egy-egy kissőbb kaliberű éjjeli betöréstől sem, azonkívül réme volt a kisebb gyermekeknek, akitől elszedte az elemőzsiát, amit szülőiknek vittek a mezőre. A regényes hajlamu parasztfiu most hűsül a börtönben s nem lehetetlen, hogy egy-két év múlva, ha kifejleszkedik méltó utódja lesz az országos híri Pestik Szarvas Mihálynak.

— Rákóczi cipőkrom a legjobb bőrfényesítő 5% a kassai Rákóczi-szobor alapja javára. Egyedüli gyártója Székely és Társa Kassa.

Találmányok

szabadalmazása vagy értékesítése előtt ugy Magyarországon, mint külföldi államokban forduljon a

„Szabadalmi Ujság“

szetkesztőségéhez Budapest, VII. ker., Erzsébet-körut 26. Kérje a „Szabadalmi Ujság“ ingyen mutatványszámát.

A szerkesztésért felelős:
A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

Kérjen egy mintát az általunk kiadott

adókönyvecskékből.

Landesmann Miksa és társa
könyv- és papirkereskedése Sajuhely.

Th. 4172—908. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A sátoralajuhelyi kir. törvényszék mint tki hatóság közhírré teszi, hogy Snajder György végrehajthatónak ifj. Tomkó András végrehajtható szenedő elleni 530 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtható ügyében a sátoralajuhelyi kir. törvényszék területén lévő Garany községben fekvő a garanyi 161. sz. tjkvben A. I. 268., 333, 462, 495, 362, 636, 1048, (602—604), 609, (1877—1878), 1643/b. hr. sz. alatt foglaljt s Vizmosás, Urtócska, Kertalatti, Okórfark, Szürnyeg oldali irtás, feljáró ritkás, az Avas és Somlyó a Nagymolyva és Blencsi, Szorósnád dűlőkben fekvő szántókból és rétekből a B. 6. alatti ifj. Tomkó András végrehajtható szenedőt illető 1/2-ed (fele) rész jutalékra 2800 koronában megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1908. évi auguszt. hó 31. napján d. e. 10 órakor G a r a n y közsogházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsírának 10%-át vagyis 280 kor. — fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1 én 3333 sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881 LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Sátoralajuhelyben a kir. törvényszék mint telekönnyvi hatóságnál 1908. évi június hó 4-én.

Vieland,
kir. tszéki bír.

Magyar királyi államvasutak üzletvezetősége Miskolcz.

24541—908. sz.

Versenyfárgyalási hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetősége a ruttkai rendező pályaudvaron létesítendő áruakraktár és nyílt rakodó előállítására céljából szükséges építési munkákra nyilvános versenyfárgyalást hirdet.

Az ajánlati költségvetés, pályázati feltételek, az ajánlati minta és a szerződés tervezete a magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetősége építési és pályafentartási osztályában (Szemere utca 29. sz. I. emelet) valamint a ruttkai osztálymérnökség irodájában a hivatalos órák alatt díjtalanul megszereshetők, a hol egyszersmind a tervek is megtekinthetők. Csak a szabályszerűen kiállított pecséttel lezárt és sérletlen borítékban elhelyezett és közvetlenül vagy posta útján beadott ajánlatok fognak tárgyalás alá vétetni.

A jogérvényesen kiállított ajánlatok legkésőbb 1908. évi augusztus hó 14-én déli 12 óráig alulirott üzletvezetőség titkárságánál (Szemere utca 29. sz. I. emelet) nyújtandók be, ahol és amikor a versenyfárgyalás meg fog tartatni, illetve az ajánlatok fel fognak bontatni. A versenyfárgyaláson az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői: jelen lehetnek.

Az ajánlatok egy koránás az ajánlat mellékleteit ivenként 30 filléres bélyeggel ellátva, összefűzve, lepecsételve és a borítékban következő felirattal kell benyújtani:

Ajánlat a ruttkai rend. p. udvaron állóállítandó áruakraktár és nyílt rakodó építési munkákra.

Az ajánlat benyújtását megelőző napon vagyis 1908. évi augusztus hó 13-án déli 12 óráig 3000 korona azaz háromezer korona bánatpénzt kell a magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetőségének gyűjtőpénztáránál, a hirdetés számára való hivatkozással akár készpénzben, akár áltami letétekre alkalmas értékpapirokban letenni. Az értékpapirok a budabesti tőzsdén legutóbb jegyzett 14 napnál nem régiebb árfolyam szerint, de a névértékét meg nem haladó értékben fogadhatnak el. Készpénz után kamat nem fizetetik; a készpénz azonban megfelelő értékű biztosítékképes értékpapirokkal bármikor kicserélhető.

Takarékpénztári betétkönyvek bánatpénzül nem tehetők le. Postautján beküldendő ajánlatok és bánatpénzek térvény mellett adandók fel.

A bánatpénz lefizetéséről szóló letétegy az ajánlatához nem csatolandó.

Ugy az ajánlatban, mint a költségvetésben előforduló végösszegek számmal és betűvel irandók ki.

Az ajánlat és mellékleteinek aláírása ket tanu előttemezése mellett történjék.

Szóban forgó munkákra csak magyar állampolgárok pályázhatnak. Az ajánlatok között a szabad választási jogot a magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetősége magának tartja fenn.

Ajánlattevők a pályázat eredményéről, illetve ajánlatuk el, vagy el nem fogadásáról a pályázat határidejének lejáratá után két hét alatt értesítettetni és letett bánatpénzeik kiszolgáltatni fognak.

Miskolc, 1908 június hó 22-én.

Az üzletvezetőség.

Kiadó lakás.

Kazinczy-utcai 64-ik számú házamban **azonnal** kiadó egy földszinti modern lakás, mely áll négy parquettes szobából, nagy verandából, fürdőszobából és az összes szükséges mellékhelyiségekből

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Csapó Lajos.

Építési vállalat és téglagyár.

Van szerencsénk a n. é. építető közönség tudomására hozni, hogy sátoralajuhelyi építési irodánk (Molnár István utca 6. Czakó-ház l. em.) további vezetését régi tisztviselőnkre **Lugossy László** építész urra bíztuk és bármily építési munkálatok tervezése és kivitelére készséggel rendelkezésre állunk.

Ugyancsak van szerencsénk a tisztelt építető közönség, valamint építőmester urak figyelmét **körkemenczében égetett kifogástalan minőségű téglá anyagunkra** felhívni, melynek ezrét 30 koronáért árusítjuk.

Téglabárczáik az építési irodában (Molnár István-utca 6. Czakó-ház) válthatók.

Tisztelettel

INCZE LAJOS és TÁRSA
mérnöki és vállalati iroda.



Szőlő-sajtók
Gyümölcs-sajtók

„HERKULES“ kettős nyomószekezettel kézi hajtása

Hydraulikus sajtók

magas nyomás és nagy munkaképesség számára

Gyümölcs-zúzó, szőlő-malmok, bogozó gépek

Teljesen fölzserelt szüretelő készülékek állandóan és kocsira szerelve

Lé-sajtók, bogzó őrők.

Aszaló készülékek gyümölcs és főzelek számára, gyümölcshámzó és vágó gépek. — *Szabad. önműködő*, hordozható s szállítható „SYPHONIA“-permetezők szőlők, gyümölcs, fák, komló és szegecs permetezésére.

Szőlő-ekék

gyártatnak és szállíttatnak jótállás mellett különlegességgként legújabb szerkesztés szerint

MAYFARTH PH. és TÁRSA

gazdasági gépgyára, vasöntője és gőzhőmői által

BÉCS, II/1 Taborstrasse 71.

Kitüntetve 590 arany, ezüst éremmel stb.

Részletes árajegyzék ingyen és bérmentve. Képviselet és vizontársítók kereshetnek



Hirdetések

intányos áron
felvétetnek a

kiadóhivatalban.





PÉTERFALVI PAPIRGYÁR
OCEAN G.G.E.

LEGJOBB MINŐSÉGŰ
HÁZAI
GYÁRTMÁNYŰ
OKMÁNY IRÓ ÉS
FOGALMI PAPIROK.

KAPHATÓK MINDEN JOBB PAPIRKERESKEDÉSSEN

Kapható:

Landesmann Miksa és Lövy Adolf papirkereskedésben Sátoralajuhely.